

**Germany-Cologne: Touch screen monitors****OJ S 16/2020 23/01/2020****Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI), dieses vertreten durch das Bundesamt für Güterverkehr (BAG)

Postal address: Werderstr. 34

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50672

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@bag.bund.de](mailto:vergabestelle@bag.bund.de)

Fax: +49 221-57763490

**Internet address(es):**

Main address: [https://www.bag.bund.de/DE/Home/home\\_node.html](https://www.bag.bund.de/DE/Home/home_node.html)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=305082>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=305082>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Other activity: Güterverkehr

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Abschluss je einer Rahmenvereinbarung zur Bereitstellung eines Raumbuchungssystems unter Einbezug von Microsoft Outlook sowie interaktiver Smartboards

Reference number: 2019/BAG-34-VgSt/071

**II.1.2. Main CPV code**

30231320 Touch screen monitors

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Im Rahmen der laufenden Modernisierung der Zentrale des BAG, soll ein digitalisiertes Buchungs- und Anzeigesystem für die neuen Konferenzräume eingeführt werden, das eine zentrale (bisher händisch geführte) Verwaltung obsolet macht und unter anderem optisch erkennen lässt, welche Räume belegt sind.

Zudem sollen in einem ersten Schritt die Konferenzräume des BAG mit interaktiven Smartboards ausgestattet werden. Darüber hinaus sollen ggf. weitere Räume/Standorte wie bspw. die Außenstellen des BAG, zusätzlich mit neuer Technik ausgestattet werden.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Raumbuchungssystem inkl. digitaler Türschilder

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30196100 Meeting planners, 30237480 Input units, 72268000 Software supply services, 72267000 Software maintenance and repair services, 30236000 Miscellaneous computer equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Zentrale des BAG in Köln sowie die Außenstellen des BAG

### **II.2.4. Description of the procurement**

Im Rahmen der laufenden Modernisierung der Zentrale des BAG, soll ein digitalisiertes Buchungs- und Anzeigesystem für die neuen Konferenzräume eingeführt werden, das eine zentrale (bisher händisch geführte) Verwaltung obsolet macht und unter anderem optisch erkennen lässt, welche Räume belegt sind.

Durch die Möglichkeit der autarken (benutzergesteuerte) Buchung soll die zentrale Buchungsstelle entfallen und durch ein System ersetzt werden, dessen Software eine Doppelbuchung bzw. eine Raumüberbelegung eigenständig verhindert und es ermöglicht weitere raumbezogene Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen.

Im BAG besteht derzeit Bedarf an mindestens 12 digitalen Türschildern (vertragliche Mindestabnahmemenge) mit integriertem/vorinstalliertem Raumbuchungssystem.

Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen dabei im Wesentlichen:

— Die Lieferung der digitalen Türschilder und dafür geeigneter Wandhalterungen (Aufputzmontage),

— Die Bereitstellung der notwendigen clientbasierten Anwendungssoftware zur Nutzung unter MS Outlook.

Die vom Auftragnehmer hierzu insbesondere zu übernehmenden Aufgaben werden in Kapitel B.1 der Leistungsbeschreibung sowie in Anlage 03a genauer dargestellt.

Das Bundesamt ist zudem mit weiteren Renovierungsarbeiten befasst, die vsl. im Laufe des Jahres 2020 wirksam werden. Hierfür sind weitere (bis zu insgesamt 50) digitale Türschilder vorgesehen.

Die Laufzeit des Rahmenvertrages soll 48 Monate betragen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität gemäß Kriterienkatalog / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Interaktive Smartboards

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30195200 Electronic copyboards or accessories, 30237480 Input units, 72268000 Software supply services, 72267000 Software maintenance and repair services, 30236000 Miscellaneous computer equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Zentrale des BAG in Köln sowie die Außenstellen des BAG

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Im Rahmen der laufenden Modernisierung der Zentrale des BAG sollen in einem ersten Schritt die Konferenzräume des BAG mit interaktiven Smartboards ausgestattet werden. Dabei soll die Vergabe als Rahmenvertrag ausgestaltet werden, da im Zuge der Modernisierung noch weitere Räume sowie ggf. die Außenstellen des BAG, als zusätzliche Standorte mit neuer Technik ausgestattet werden sollen.

Gegenstand der Ausschreibung ist die Vergabe eines Rahmenvertrags über den Abruf von:

— Bis zu 28 Smartboards (interaktiven Whiteboards) in unterschiedlichen Größen (siehe Rubrik Größenkategorien)

— Die Geräte sollen, je nach Bedarf, entweder an der Wand oder per Stehfuß/Rollfuß montiert werden. Dies wird vor dem jeweiligen Abruf bekannt gegeben,

— Die Datenübertragung soll über ein Gerät zur kabellosen Datenübertragung (mindestens über W-LAN) erfolgen (siehe Leistungsbeschreibung 04b und Preisblatt 08b).

Der garantierte Abruf umfasst:

— 12 Smartboards in unterschiedlichen Größen inkl. Montage, Montagematerial und Einweisung. Aufteilung der 12 garantiert abgerufenen Smartboards erfolgt nach folgenden Größenkategorien (siehe auch Rubrik Größenkategorien):

— 3 Smartboards der Größenkategorie 1,

— 3 Smartboards der Größenkategorie 2,

— 1 Smartboard der Größenkategorie 3,

— 5 Smartboards der Größenkategorie 4,

— 12 passende Geräte zur kabellosen Datenübertragung (mindestens über W-LAN).

Die garantiert abgerufenen Geräte sollen vsl. bis Ende Mai 2020 geliefert und montiert werden.

Für die, über die garantierte Mindestabnahmemenge hinaus bestehenden Mengengerüste besteht keine Verpflichtung zum Abruf.

Die Laufzeit des Rahmenvertrages, in welcher die Geräte abrufbar sein müssen, ist dabei auf 48 Monate avisiert.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität gemäß Kriterienkatalog / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Umweltaspekte (Stromverbrauch) / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Im Rahmen der Angebotserstellung ist ein monatlicher Preis bezüglich der Wartung der angebotenen Endgeräte anzugeben. Der Abruf dieser Leistung ist optional. Der Auftraggeber behält sich vor, die Wartung unabhängig von der Lieferung separat zu beauftragen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Im Anschluss der Prüfung der eingegangenen Angebote gemäß Kapitel E, Nr. 1 – 4a-b der Bewerbungsbedingungen wird seitens des Auftraggebers eine verifizierende Teststellung durchgeführt werden. Zu diesem Zweck wird der – nach Abschluss der Prüfung – führende Bieter aufgefordert eine entsprechende Teststellung zuzuliefern.

Die Testsdauer beträgt eine (1) Woche und beginnt vsl. in der 11. KW 2020.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Gemäß § 122 Abs. 1 GWB dürfen öffentliche Aufträge nur an fachkundige und leistungsfähige (geeignete) Unternehmen vergeben, die nicht nach den §§ 123 oder 124 GWB von dem Vergabeverfahren auszuschließen sind.

Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Nachweis: Kopie eines Auszuges aus einem entsprechenden Register oder anderer Nachweis über die erlaubte Berufsausübung.

Hinweis: Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG (ABl. L 94 vom 28.3.2014, S. 65) aufgeführt.

Unternehmensprofil

Inhalt: Kurze Darstellung des Unternehmens, Historie, Struktur, Geschäftsfelder.

Nachweis: Der Vordruck Unternehmensfragebogen ist zu verwenden.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags, sofern entsprechende Angaben verfügbar sind.

Nachweis: Der Vordruck Unternehmensfragebogen ist zu verwenden. Dort ist jeweils der jährliche Gesamtumsatz sowie der jährliche Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags zu erklären.

Es gelten folgende Mindeststandards:

Es ist ein jährlicher Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 Jahre von mindestens 380 000,00 EUR (netto) nachzuweisen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis: Der Vordruck Unternehmensfragebogen ist zu verwenden. Dort ist anzugeben, ob eine Haftpflichtversicherung besteht oder eine Deckungszusage des Haftpflichtversicherers vorliegt. Zudem sind dort Angaben zu den Deckungssummen zu machen.

Ergänzend gilt: Das Bestehen der Haftpflichtversicherung ist bereits mit der Angebotsabgabe durch die Vorlage eines Versicherungsnachweises (bspw. Versicherungsbestätigung des Haftpflichtversicherers) oder durch eine verbindliche Deckungszusage des Haftpflichtversicherers nachzuweisen.

Es gelten folgende Mindeststandards:

Folgende Schäden müssen mit den nachfolgenden Deckungssummen je Versicherungsfall abgesichert sein:

— Personenschäden: mind. 500 000,00 EUR,

— Sachschäden: mind. 350 000,00 EUR.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Vorlage geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens 3 Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers

Nachweis: Der Vordruck Referenzen ist zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es gelten folgende Mindeststandards:

Es sind mindestens 3 geeignete Referenzen pro Los nachzuweisen.

Mit den Referenzen müssen insgesamt die folgenden Erfahrungsbereiche nachgewiesen werden:

— Los 1: Bereitstellung eines Raumbuchungssystems mit mindestens 10 zu verwaltenden Räumen,

— Los 2: Ausstattung von mindestens 10 Räumen mit interaktiven Smartboards,

— Beide Lose: Eine Referenz je Los muss auf die Auftragsausführung bei einem öffentlichen Auftraggeber (Bund, Land, Kommune) verweisen.

Angabe der Umweltmanagementmaßnahmen, die das Unternehmen während der Auftragsausführung anwendet

Nachweis: Der Vordruck Unternehmensfragebogen ist zu verwenden.

Es gelten folgende Mindeststandards:

Das Bestehen eingerichteter Umweltmanagementmaßnahmen ist durch Vorlage einer Kopie der Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001:2015 oder vergleichbar nachzuweisen.

Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Nachweis: Der Vordruck Unternehmensfragebogen ist zu verwenden.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Mit der Teilnahme am Vergabeverfahren erklären sich die Firmen damit einverstanden, dass ihr Name zu statistischen Zwecken erfasst und im Rahmen entsprechender Abfragen gemeldet wird.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/02/2020 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6.**

## Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2020

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/02/2020 Local time: 11:05

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

Internet address: [http://www.bundeskartellamt.de/DE/Vergaberecht/vergaberecht\\_node.html](http://www.bundeskartellamt.de/DE/Vergaberecht/vergaberecht_node.html)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben gegenüber dem Auftraggeber einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren. Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann von dem Unternehmen ein Antrag auf Nachprüfung gestellt werden. Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- a) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

d) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vordem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter kommt es nicht an.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/01/2020